POLECONY
za zwrotnym poświadczeniem odbioru

GENERALNY DYREKTOR
DRÓG KRAJOWYCH I AUTOSTRAD

URZĄD MIEJSKI ŚWIEBODZICE
KANCELARIA OGÓLNA
WPŁYNĘŁO 26. 06. 2017
7577

Wrocław, 22-06-2017

O.WR.Z-3.4341.109.2.2017.ab

Ilość załączników

DECYZJA

Na podstawie art. 39 ust. 3, ust. 3a, ust. 4, ust. 5 ustawy z dnia 21 marca 1985 roku o drogach publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2016 r., poz. 1440 ze zm.), w związku z art. 104, 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2017 r., poz. 935 ze zm.) działając na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad po rozpatrzeniu wniosku Gminy Świebodzice, ul. Rynek 1, 58-160 Świebodzice reprezentowanej przez pana Krystiana Wołoszyn w sprawie uzgodnienia lokalizacji kanalizacji sanitarnej i kanalizacji deszczowej w pasie drogowym drogi krajowej nr 34 (działka nr 482 AM8 obr. Śródmieście 3, 514/2 AM14, 514/6 AM9 obr. Śródmieście 3) w m. Świebodzice

zezwalam

na lokalizację kanalizacji sanitarnej i kanalizacji deszczowej w pasie drogowym drogi krajowej nr 34 (działka nr 482 AM8 obr. Śródmieście 3, 514/2 AM14, 514/6 AM9 obr. Śródmieście 3) w m. Świebodzice na następujących warunkach:

1. Urządzenie tj. kanalizację sanitarną oraz kanalizację deszczową należy umieścić zgodnie z przedłożonym do wniosku planem sytuacyjnym stanowiącym załącznik do niniejszej decyzji (rys. nr NM-01-01, NM-01-02, NM-01-03, NM-01-04, NM-02-01, NM-02-02, NM-02-03).
2. **Z uwagi na planowane zadanie pn.: „Remont DK34 w m. Świebodzice", którego inwestorem jest GDDKiA Oddział Wrocław, warunkiem wejścia w pas drogowy drogi krajowej w celu wykonania inwestycji, o której mowa w pkt 1 jest:**
   - 2.1 **zakończenie realizacji inwestycji, tj. budowy kanalizacji sanitarnej i kanalizacji deszczowej przed przekazaniem terenu pasa drogowego wykonawcy ww. zadania.**
3. Dopuszcza się możliwość prowadzenia robót metodą rozkopu otwartego zgodnie z obowiązującymi normami technicznymi.
4. Włazy na projektowanych studzienkach na sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej wykonać z materiałów o wymaganej klasie obciążenia oraz w technologii zapobiegającej ich klawiszowaniu.
5. Studzienki zlokalizować w jezdni poza śladem kół poruszających się pojazdów.
6. Kanalizację sanitarną i wodociągową pod drogą krajową nr 34 umieścić należy w rurze ochronnej, stalowej lub grubościennej HDP o długości równej, co najmniej łącznej szerokości jezdni i poboczy (chodnika, skarp) na rzędnych wykluczających kolizję z istniejącymi sieciami odpowiednio:
   - 6.1 pod jezdnią na głębokości min. 1,20m licząc od poziomu istniejącej nawierzchni do górnej krawędzi rury;
   - 6.2 w pasie zieleni i chodniku na głębokości min. 1,00m licząc od poziomu istniejącej nawierzchni do górnej krawędzi rury.
7. Termin i szczegóły umieszczenia urządzenia w pasie drogowym drogi krajowej nr 34 należy ustalić z GDDKiA Rejon Wałbrzych, 58-306 Wałbrzych, ul. Wrocławska 142.
8. W obrębie systemu korzeniowego prace wykonać ze szczególną ostrożnością.
9. Teren robót oznakować przed dostępem osób postronnych oraz zabezpieczyć zgodnie z zatwierdzonym projektem organizacji ruchu. Odpowiedzialność za bezpieczeństwo w obrębie prowadzonych robót ponosi inwestor zadania.

Generalna Dyrekcja
Dróg Krajowych i Autostrad
Oddział we Wrocławiu

ul. Powstańców Śląskich 186
53-139 Wrocław
tel.: (071) 334 73 00
fax: (071) 367 17 69

e-mail: sekretariat.wroclaw@gddkia.gov.pl
www.gddkia.gov.pl

10. Trasę projektowanego urządzenia poza pasem drogi krajowej należy uzgodnić z właścicielami poszczególnych gruntów oraz zarządcami działek drogowych.
11. W trakcie realizacji robót należy zapewnić obsługę komunikacyjną działek przyległych.
12. Prace wykonać bez wstrzymywania ruchu na drodze krajowej nr 34.
13. W trakcie prowadzenia prac zabrania się parkowania maszyn i pojazdów na jezdni drogi krajowej.
14. W trakcie robót zabrania się nawożenia ziemi na jezdnię. W przypadku powstania takiej sytuacji należy natychmiast oczyścić ją z gruntu.
15. Zarządca drogi zastrzega sobie prawo w przypadku budowy, przebudowy lub remontu drogi krajowej do budowy lub umieszczenia nad uzgodnioną instalacją technicznej infrastruktury drogowej.
16. Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi krajowej nr 34 wymagać będzie przełożenia urządzenia, o którym mowa w pkt. 1, koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel.
17. W przypadku ewentualnych zapadnięć istniejącej konstrukcji pasa drogowego w miejscu robót uszkodzone elementy korpusu drogowego zostaną odtworzone przez Wykonawcę na koszt Inwestora - zgodnie z warunkami technicznymi podanymi przez GDDKiA Rejon Wałbrzych, 58-306 Wałbrzych, ul. Wrocławska 142.
18. Naruszona konstrukcja pasa drogowego w miejscu robót zostanie odtworzona przez Wykonawcę na koszt Inwestora - zgodnie z projektem odbudowy pasa drogowego, zatwierdzonym przez GDDKiA Rejon Wałbrzych, 58-306 Wałbrzych, ul. Wrocławska 142 na etapie ubiegania się o zezwolenie na zajęcie pasa drogowego.
19. Zasypywanie wykopów nie może być prowadzone w okresie mrozów, a roboty ziemne wykonywać według normy PN-S-02205, natomiast wszelkie roboty nawierzchniowe zgodnie z odpowiednimi normami technicznymi.
20. Zarządca drogi nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne kolizje z urządzeniami obcymi znajdującymi się pasie drogowym. Lokalizację tych urządzeń ustalić z ich użytkownikami lub administratorami. W przypadku, gdy lokalizacja kanalizacji sanitarnej i kanalizacji deszczowej w pasie drogowym drogi krajowej nr 34 (działka nr 482 AM8 obr. Śródmieście 3, 514/2 AM14, 514/6 AM9 obr. Śródmieście 3) w m. Świebodzice koliduje z istniejącymi urządzeniami i obiektami infrastruktury technicznej niezwiązanej z gospodarką drogową inwestor na swój koszt dokona przełożenia lub zabezpieczenia ww. urządzeń lub obiektów.
21. Wszelkie odkształcenia jezdni oraz innych elementów pasa drogowego w miejscu robót w ciągu 2 lat od zakończenia robót będą usuwane na koszt Inwestora.
22. Zarządca drogi zgodnie z art. 39 ust. 3a cytowanej wyżej ustawy o drogach publicznych poucza o obowiązku uzyskania przed rozpoczęciem prac budowlanych pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy albo robót budowlanych oraz uzgodnienia z zarządcą drogi projektu budowlanego przed uzyskaniem pozwolenia na budowę. W tym celu należy przedłożyć 3 egz. Projektu budowlanego.
23. Niniejsza decyzja nie jest zezwoleniem na zajęcie pasa drogowego celem wykonania robót. O wydanie takiego zezwolenia należy zgodnie z art. 40, ust. 1, ust. 2 pkt 1 i 2 i ust. 3 w/w ustawy o drogach publicznych wystąpić 30 dni wcześniej przed planowanym zajęciem pasa drogowego z wnioskiem do GDDKiA Rejon Wałbrzych, 58-306 Wałbrzych, ul. Wrocławska 142 załączając dokumenty wymagane Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 1 czerwca 2004r. (Dz. U nr 140 z 2004r., poz. 1481 ze zm.) łącznie z projektem oznakowania i zabezpieczenia robót zatwierdzonym przez osobę działającą z upoważnienia Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad.
24. Za zajęcie pasa drogowego i za okres umieszczenia w pasie drogowym urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami funkcjonowania drogi pobrana będzie opłata przewidziana w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 18 lipca 2011r. w sprawie wysokości stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dróg, których zarządcą jest Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad (Dz. U. z 2014 r., poz. 1608 ze zm.).
25. Zarządca drogi nakłada na Inwestora zadania obowiązek przedłożenia do GDDKiA Rejon Wałbrzych, 58-306 Wałbrzych, ul. Wrocławska 142 przed odbiorem pasa drogowego operatu geodezyjnego pomiaru powykonawczego usytuowania ww. urządzenia.

26. Niniejsze warunki decyzji ustala się do czasu rozpoczęcia inwestycji określonej w punkcie 2. Po rozpoczęciu się inwestycji określonej w punkcie 2 należy wystąpić z wnioskiem do tut. Organu, w celu uzyskania nowych warunków.
27. Niniejsza decyzja jest równoznaczna z prawem do dysponowania nieruchomością będącą w zarządzie GDDKiA na cele budowlane związane z powyższymi robotami w rozumieniu ustawy Prawo budowlane.
28. Utrzymanie w/w urządzeń należy do ich właścicieli.

UZASADNIENIE

Strona tj. Gmina Świebodzice, ul. Rynek 1, 58-160 Świebodzice reprezentowana przez pana Krystiana Wołoszyn złożyła wniosek w sprawie uzgodnienia lokalizacji kanalizacji sanitarnej i kanalizacji deszczowej w pasie drogowym drogi krajowej nr 34 (działka nr 482 AM8 obr. Śródmieście 3, 514/2 AM14, 514/6 AM9 obr. Śródmieście 3) w m. Świebodzice.

Pismem nr O.WR.Z-3.4341.109.1.2017.ab z dnia 06.06.2017 strona została powiadomiona o zakończeniu postępowania wyjaśniającego oraz możliwości złożenia końcowego oświadczenia w terminie 7 dni od dnia doręczenia niniejszego zawiadomienia. Strona nie wniosła uwag do prowadzonego postępowania.

Organ po wnikliwym przeanalizowaniu sprawy postanowił zezwolić na lokalizację kanalizacji sanitarnej i kanalizacji deszczowej w pasie drogowym drogi krajowej nr 34 (działka nr 482 AM8 obr. Śródmieście 3, 514/2 AM14, 514/6 AM9 obr. Śródmieście 3) w m. Świebodzice na podstawie przedłożonych dokumentów.

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt. 1 cytowanej wyżej ustawy o drogach publicznych zabronione jest lokalizowanie obiektów budowlanych, umieszczanie urządzeń, przedmiotów i innych materiałów niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego.

Wyjątek stanowi zapis ust. 3 cyt. przepisu, zgodnie z którym w szczególnie uzasadnionych przypadkach lokalizowanie w pasie drogowym obiektów budowlanych lub urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi.

Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, iż ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego przeznaczonego do ruchu lub postoju pojazdów oraz ruchu pieszych wprowadził zakaz lokalizowania w nim w/w urządzeń i obiektów. Warunkiem odstępstwa od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem zezwolenia powinno mieć charakter wyjątkowy. O tym, co może znajdować się w pasie decyduje zarządca drogi, który przy wydawaniu zezwoleń musi jednak kierować się przede wszystkim obowiązującymi przepisami oraz wykonywaniem nałożonych na niego obowiązków, do których między innymi zalicza się bezpieczeństwo ruchu drogowego oraz wykorzystywać posiadaną wiedzę i praktykę w zarządzaniu drogami.

W ocenie organu zarządzającego drogami krajowymi w niniejszej sprawie zachodzi przesłanka określona w art. 39, ust. 3 ustawy o drogach publicznych uzasadniająca wyrażenie zgody na lokalizację kanalizacji sanitarnej i kanalizacji deszczowej w pasie drogowym drogi krajowej nr 34 (działka nr 482 AM8 obr. Śródmieście 3, 514/2 AM14, 514/6 AM9 obr. Śródmieście 3) w m. Świebodzice.

Lokalizacja nie powinna wpłynąć negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

Nakłada się na Inwestora obowiązek dopełnienia warunków niniejszej decyzji pod rygorem zastosowania art. 162 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2017 r., poz. 935 ze zm.).

POUCZENIE

Na podstawie art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2017 r., poz. 935 ze zm.) od niniejszej decyzji nie służy odwołanie. Strona niezadowolona z decyzji może zwrócić się do Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Wniosek należy złożyć w tut. Oddziale GDDKiA w terminie 14 dni od daty doręczenia niniejszej decyzji.

GENERALNY DYREKTOR DRÓG KRAJOWYCH I AUTOSTRAD * 15 *

Z up. Generalnego Dyrektora
Dróg Krajowych i Autostrad
Z-ca Dyrektora Oddziału
mgr inż. Jacek Mozalewski

Otrzymują:

1. Gmina Świebodzice
   Rynek 1
   58-160 Świebodzice
2. a/a

Do wiadomości:

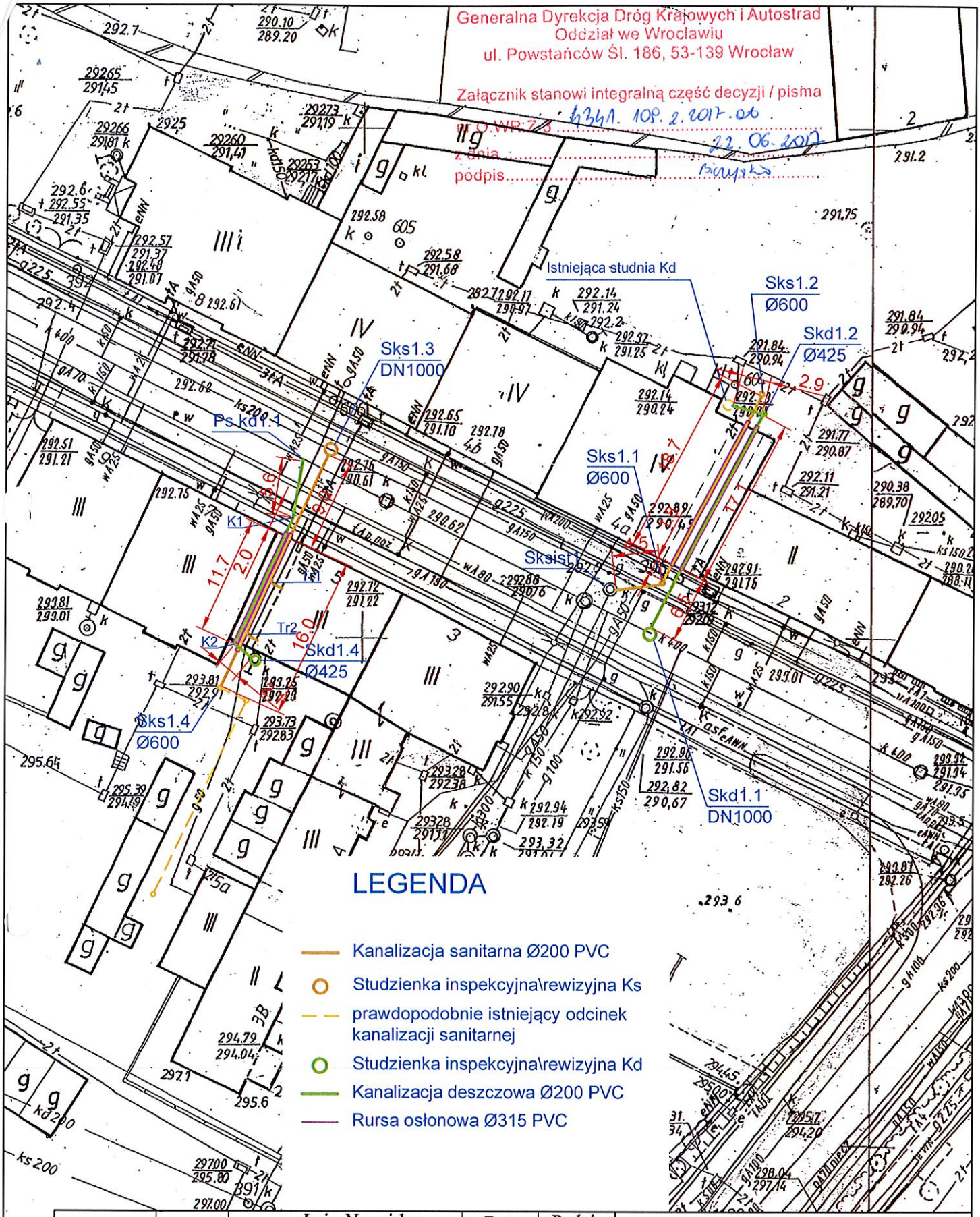
1. GDDKiA Rejon Wałbrzych

zwolnienie z opłaty skarbowej
na podst. art. 7 ust. 3
ustawy o opłacie skarbowej
z dnia 16 listopada 2006 r.
tekst jedn. 2014 poz.1628

zwolnienie z opłaty skarbowej
na podst. części III ust. 44 kol.4 pkt 9
zał. do ustawy o opłacie skarbowej
z dnia 16 listopada 2006 r.
tekst jedn. 2014 poz.1628

Pismo sporządził: mgr inż. Agnieszka Biczysko
nr tel. (71) 33 47 324, fax. (71) 37 – 32-770
e-mail: abiczysko@gddkia.gov.pl

Administratorem danych osobowych jest Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad z siedzibą w Warszawie, ul. Wronia 53. Dane są przetwarzane wyłącznie w celu ustosunkowania się i udzielenia odpowiedzi na korespondencję, jak również w celu archiwizacji. Wnioskodawcy przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania.



1/500		Imię. Nazwisko	Data	Podpis
	Konstr.	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	
	Kreślił	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	

GMINA ŚWIEBODZICE
58-160 Świebodzice, ul. Rynek 1
NIP 884-23-65-249
REGON 890718337

Nazwa rys.

Projekt zagospodarowania terenu ul. Piłsudskiego

Nr rys.

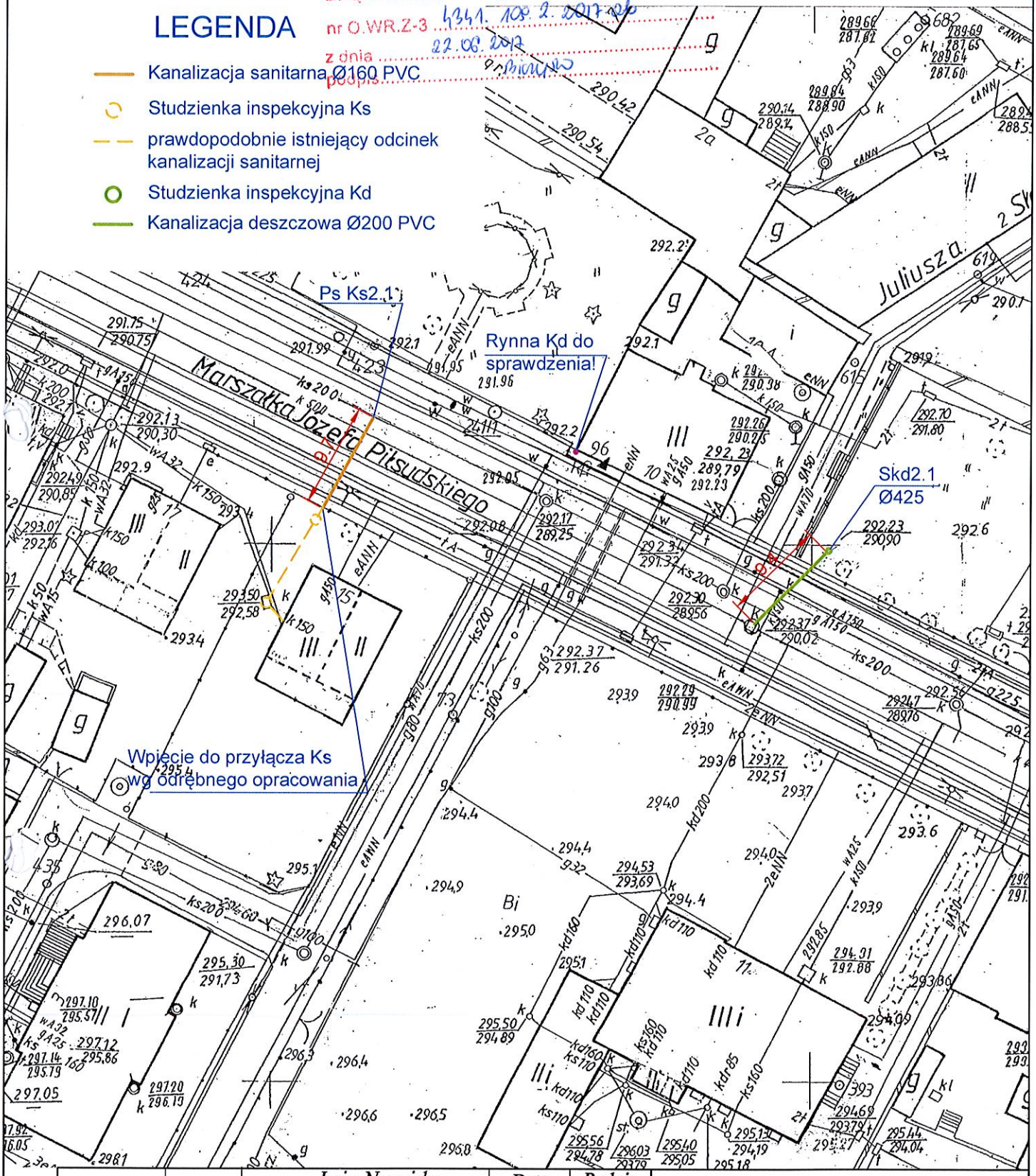
NM-01-01

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad
Oddział we Wrocławiu
ul. Powstańców Sl. 186, 53-139 Wrocław

Załącznik stanowi integralną część decyzji / pisma
nr O.WR.Z-3 4341. 108. 2. 2017.AP
z dnia 22.08.2017
podpis

LEGENDA

- Kanalizacja sanitarna Ø160 PVC
- Studzienka inspekcyjna Ks
- prawdopodobnie istniejący odcinek kanalizacji sanitarnej
- Studzienka inspekcyjna Kd
- Kanalizacja deszczowa Ø200 PVC



1/500		Imię. Nazwisko	Data	Podpis
	Konstr.	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	
	Kreślił	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	

GMINA ŚWIEBODZICE
58-160 Świebodzice, ul. Rynek 1
NIP 884-23-65-249
REGON 890718337

Nazwa rys.

Projekt zagospodarowania terenu.ul. Piłsudskiego.

Nr rys.

NM-01-02

Rynna Kd do sprawdzenia!

Ps Ks3.1

Ps kd 3.1

Ps kd 3.2

Skd3.6 Ø1000

Skd3.5 Ø425

Skd3.4 Ø1000

Skd3.7 Ø425

Skd3.8 Ø425

Skd3.1 Ø1000

Sks3.1 Ø1000

Sks3.2 Ø425

Skd3.2 Ø425

Skd3.3 Ø425

Sks3.3 Ø425

Tr kd 7.1

Wpust kd 3.1

Wpust kd 3.2

Józefa Piłsudskiego

ul. Piłsudskiego

ul. Rynek

ul. Kościuszki

ul. Wrocławska

ul. Powstańców Śl. 186, 53-139 Wrocław

Załącznik stanowi integralną część decyzji / pozwolenia
nr O.Ś.Ia.7341.108.2.2017.ZW
z dnia 22.06.2017
podpis

LEGENDA

- Szambo i odcinki do likwidacji
- Kanalizacja sanitarna Ø200 PVC
- Studzienka inspekcyjna\rewizyjna Ks
- prawdopodobnie istniejący odcinek kanalizacji sanitarnej
- Studzienka inspekcyjna\rewizyjna Kd
- Kanalizacja deszczowa Ø160 PVC
- Kanalizacja deszczowa Ø200 PVC
- Rynna
- istniejący odcinek ks do wymiany.
- Kanalizacja sanitarna Ø160 PVC

1/500		Imię. Nazwisko	Data	Podpis
	Konstr.	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	
	Kreślił	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	

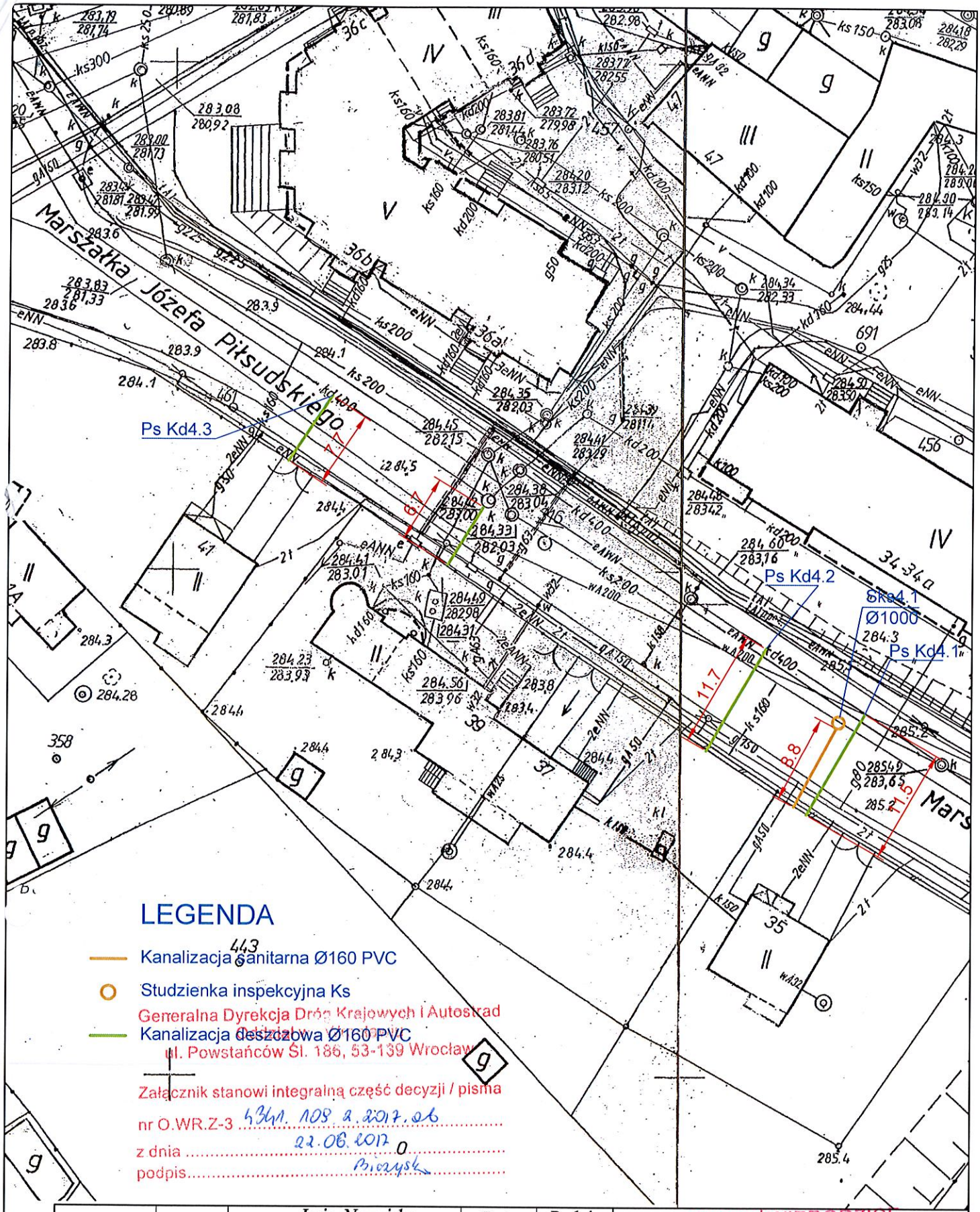
GMINA ŚWIEBODZICE
58-160 Świebodzice, ul. Rynek 1
NIP 884-23-65-249
REGON 890718337

Nazwa rys.

Projekt zagospodarowania terenu.ul. Piłsudskiego.

Nr rys.

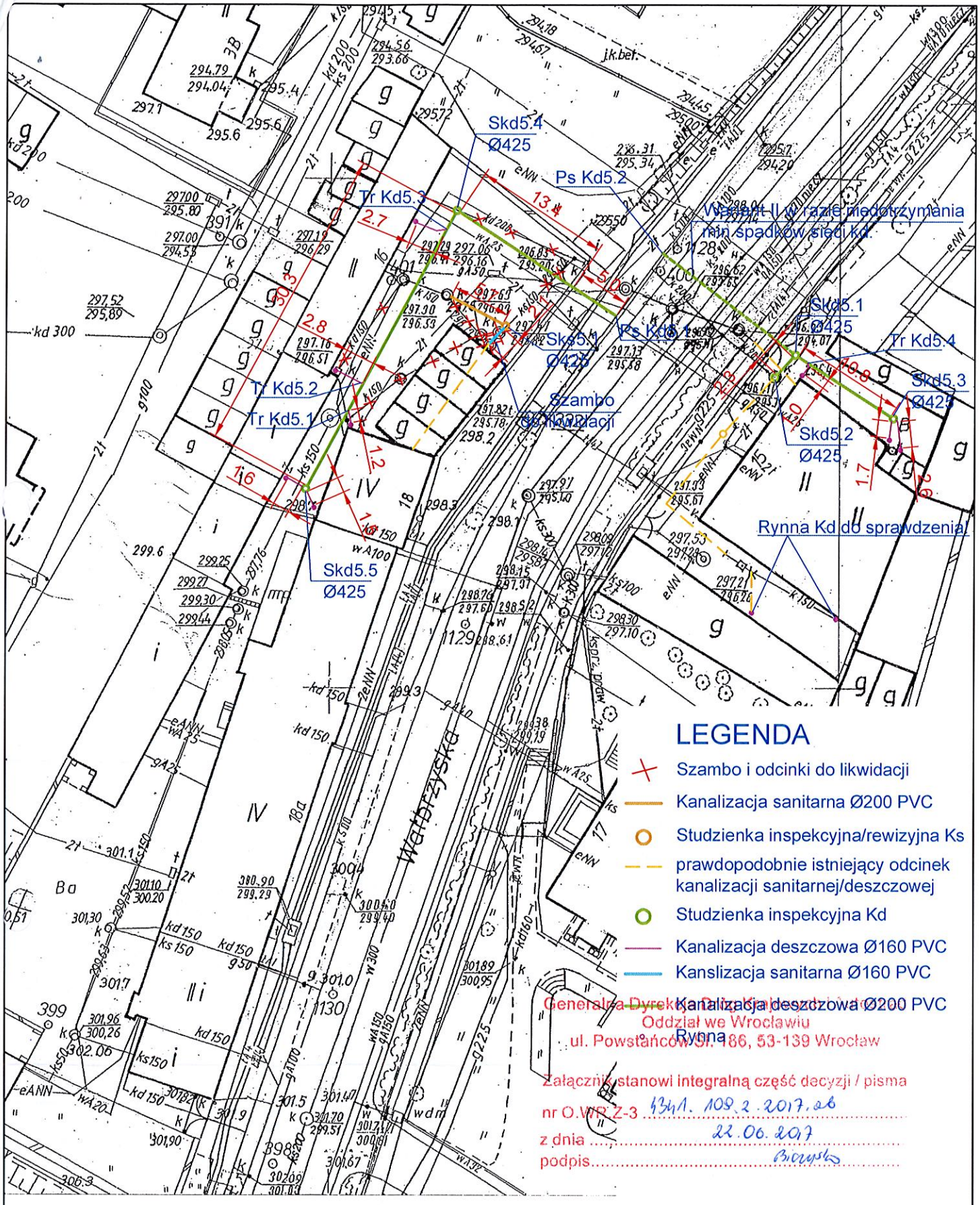
NM-01-03



1/500		Imię. Nazwisko	Data	Podpis
	Konstr.	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	
	Kreślił	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	

GMINA ŚWIEBODZICE
58-160 Świebodzice, ul. Rynek 1
NIP 884-23-65-249
REGON 890718337

Nazwa rys.	Nr rys.
Projekt zagospodarowania terenu. ul. Piłsudskiego.	NM-01-04



LEGENDA

- Szambo i odcinki do likwidacji
- Kanalizacja sanitarna Ø200 PVC
- Studzienka inspekcyjna/rewizyjna Ks
- prawdopodobnie istniejący odcinek kanalizacji sanitarnej/deszczowej
- Studzienka inspekcyjna Kd
- Kanalizacja deszczowa Ø160 PVC
- Kanslizacja sanitarna Ø160 PVC
- Kanalizacja deszczowa Ø200 PVC

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad
Oddział we Wrocławiu
ul. Powstańców Śl. 186, 53-139 Wrocław

Załącznik stanowi integralną część decyzji / pisma
nr O.WR.Z-3 4341.109.2.2017.ab
z dnia 22.06.2017
podpis Biowski

1/500		Imię. Nazwisko	Data	Podpis
	Konstr.	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	
	Kreślił	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	

GMINA ŚWIEBODZICE
58-160 Świebodzice, ul. Rynek 1
NIP 884-23-65-249
REGON 890718337

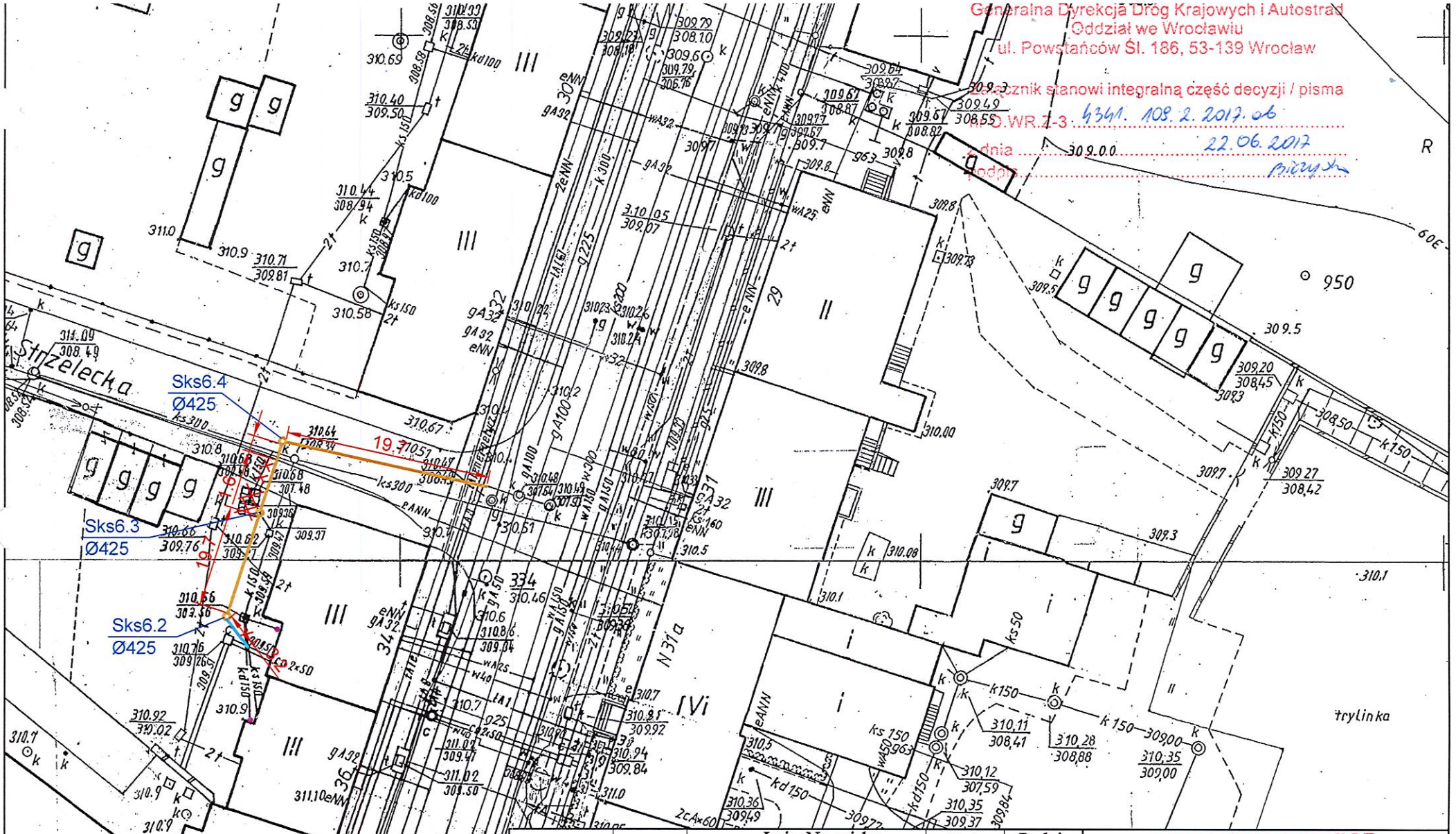
Nazwa rys.

Projekt zagospodarowania terenu.ul. Wałbrzyska.

Nr rys.

NM-02-01

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad
Oddział we Wrocławiu
ul. Powstańców Śl. 186, 53-139 Wrocław
Załącznik stanowi integralną część decyzji / pisma
Nr GDDKiA.OWR.Z-3 4341. 108.2.2017.ob
z dnia 22.06.2017
Podpis



1/500		Imię. Nazwisko	Data	Podpis
	Konstr.	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	
	Kreślił	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	

GMINA ŚWIEBODZICE
58-160 Świebodzice, ul. Rynek 1
NIP 884-23-65-249
REGON 890718337

Nazwa rys.

Projekt zagospodarowania terenu. ul. Wałbrzyska.

Nr rys.

NM-02-02

LEGENDA

- Szambo i odcinki do likwidacji
- Kanalizacja sanitarna Ø200 PVC
- Studzienka inspekcyjna\rewizyjna Ks
- Studzienka inspekcyjna\rewizyjna Kd
- Kanalizacja deszczowa Ø160 PVC
- Kanalizacja sanitarna Ø160 PVC
- Kanalizacja deszczowa Ø200 PVC
- Rynna

Rynna Kd do sprawdzenia!
Prawdopodobnie wody opadowe wpływają do k400

Rynna Kd do sprawdzenia!
Prawdopodobnie wody opadowe wpływają do k400

Ps Kd6.1
Skd6.1 Ø425
Tr Kd6.1
Skd6.2 Ø425
Sks6.1 Ø425
Skd6.4 Ø425
Skd6.3 Ø1000
Sks6.4 Ø425
Sks6.3 Ø425
Sks6.2 Ø425

Zlikwidowane szambo

Wałbrzyska
Marii Skłodowskiej
Strzelecka

piwnica
trylinka

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad
Oddział we Wrocławiu
ul. Powstańców Śl. 186, 53-139 Wrocław

Załącznik stanowi integralną część decyzji / pisma
Nr D.WR.I-3. 4341. 108. 2. 2017. ob
z dnia 22.06.2017
Podpis Biczyk

1/500

	Imię. Nazwisko	Data	Podpis
Konstr.	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	
Kreślił	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	

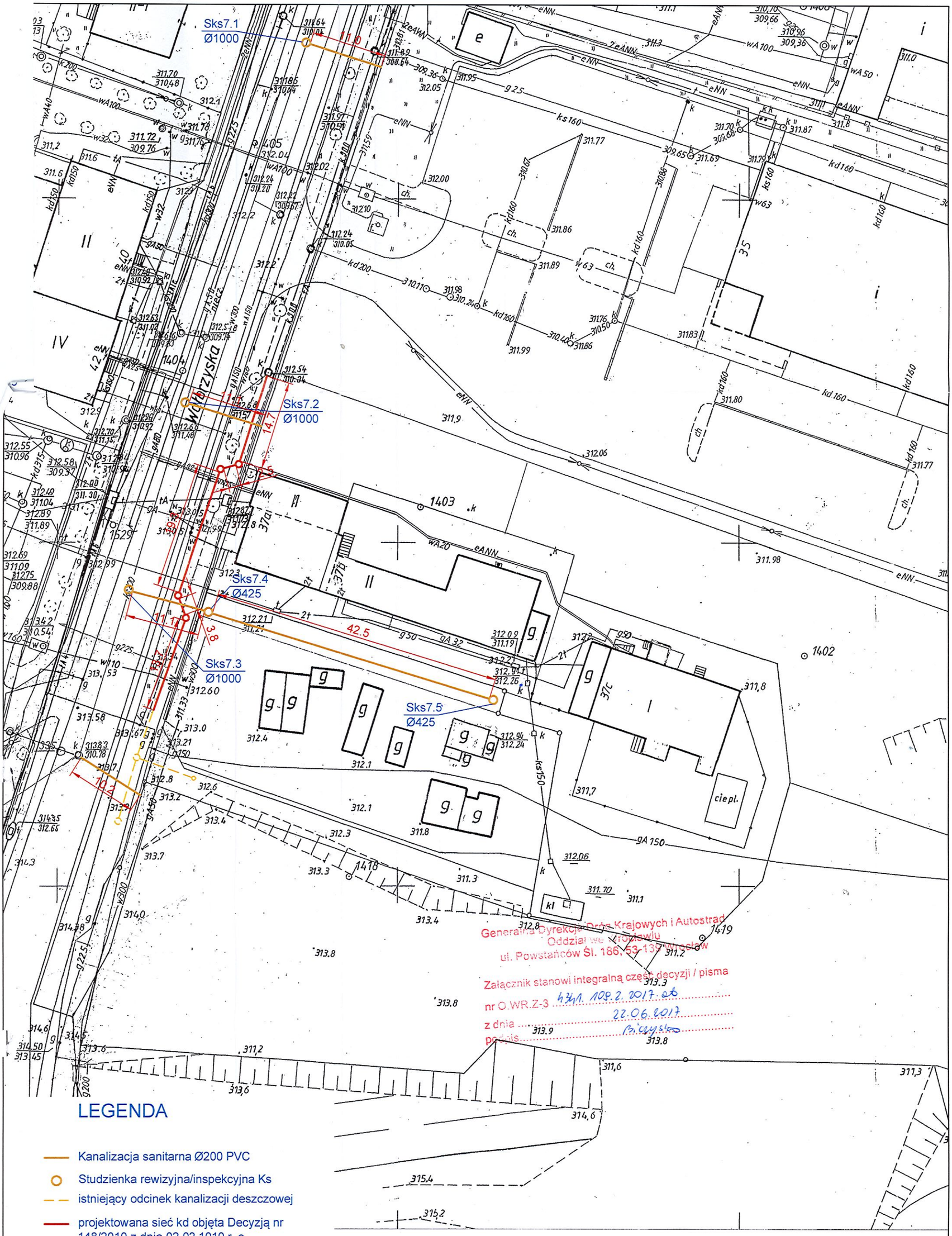
GMINA ŚWIEBODZICE
58-160 Świebodzice, ul. Rynek 1
NIP 884-23-65-249
REGON 890718337

Nazwa rys.

Projekt zagospodarowania terenu. ul. Wałbrzyska.

Nr rys.

NM-02-02



LEGENDA

- Kanalizacja sanitarna Ø200 PVC
- Studzienka rewizyjna/inspekcyjna Ks
- istniejący odcinek kanalizacji deszczowej
- projektowana sieć kd objęta Decyzją nr 148/2010 z dnia 02.02.1010 r. o pozwoleniu na budowę.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad
Oddział we Wrocławiu
ul. Powstańców Śl. 186, 53-137 Wrocław
Załącznik stanowi integralną część decyzji / pisma
nr O.WR.Z-3 4341.108.2.2017.ab
z dnia 22.06.2017
podpis

1/500		Imię. Nazwisko	Data	Podpis
	Konstr.	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	
	Kreślił	mgr inż. Marcin Traczykowski	24.04.17	

GMINA ŚWIEBODZICE
58-160 Świebodzice, ul. Rynek 1
NIP 884-23-65-249
REGON 890718337

Nazwa rys.

Projekt zagospodarowania terenu ul. Wałbrzyska.

Nr rys.

NM-02-03